28 October 2024
Arabic

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والسبعون

اللجنة الأولى

البنديان 98 و 139 من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

الذكاء الاصطناعي في المجال العسكري وآثاره على السلام والأمن الدوليين

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.1/79/L.43](#)

بيان مقدّم من الأمين العام بموجب المادة 153 من النظام الداخلي للجمعية العامة

أولا - التكاليف الوارد في مشروع القرار

1 - بموجب أحكام الفقرتين 7 و 8 من منطوق مشروع القرار [A/C.1/79/L.43](#)، تقوم الجمعية العامة بما يلي:

(أ) تطلب إلى الأمين العام أن يلتمس آراء الدول الأعضاء والدول المراقبة بشأن الفرص والتحديات التي يطرحها تطبيق الذكاء الاصطناعي في المجال العسكري على السلام والأمن الدوليين، مع التركيز بوجه خاص على مجالات غير منظومات الأسلحة الفتاكة ذاتية التشغيل، وأن يقدم تقريرا موضوعيا يخصص تلك الآراء ويصنف المقترحات المعيارية القائمة والناشئة، ويحتوي على مرفق يتضمن هذه الآراء، إلى الجمعية العامة في دورتها الثمانين لكي تواصل الدول مناقشتها؛

(ب) تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يلتمس آراء المنظمات الدولية والإقليمية واللجنة الدولية للصليب الأحمر والمجتمع المدني والأوساط العلمية والقطاع المعني وأن يدرجها باللغة الأصلية التي وردت بها في مرفق التقرير الأنف الذكر.

ثانياً - العلاقة بين التكاليف الوارد في مشروع القرار والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025

2 - يقتضي التكاليف الوارد في مشروع القرار A/C.1/79/L.43 الاضطلاع بأنشطة ومنجزات مستهدفة إضافية في إطار البرنامج 1، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات (A/79/6 (Sect. 2))، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025.

ثالثاً - الأنشطة والمنجزات المستهدفة المطلوبة لتنفيذ التكاليف الوارد في مشروع القرار

3 - عملاً بالتكاليف الوارد في الفقرة 7 من منطوق مشروع القرار، من المتوقع أن يشكل التكاليف إضافة إلى عبء العمل المتصل بالوثائق الواقع على إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات في عام 2025 بواقع وثيقة واحدة لما قبل الدورة يقدر أن تتضمن كلمات عددها 50 000 كلمة وتصدر بجميع اللغات الرسمية الست.

4 - ووفقاً للفقرة 8 من منطوق مشروع القرار، ستدرج الردود الواردة من المنظمات الدولية والإقليمية واللجنة الدولية للصليب الأحمر والمجتمع المدني والأوساط العلمية والقطاع المعني باللغة الأصلية التي وردت بها في مرفق تقرير الأمين العام. ويظل الأمين العام ملتزماً بتعدد اللغات كقيمة أساسية من قيم الأمم المتحدة.

رابعاً - الآثار المترتبة في الميزانية

5 - ترد في الجدول 1 تفاصيل الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بخدمات المؤتمرات.

الجدول 1

الاحتياجات الإضافية من الموارد المتعلقة بخدمات المؤتمرات

(بدولارات الولايات المتحدة)

2025
الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
تكاليف الموظفين الأخرى
143 800	خدمات الوثائق
143 800	المجموع

6 - وسيلازم مبلغ إضافي قدره 17 300 دولار في عام 2025 في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

خامسا - موجز الاحتياجات من الموارد

7 - تبلغ الأثار المترتبة في ميزانية عام 2025 ما قدره 161 100 دولار، على النحو المبين في الجدول 2.

الجدول 2

الاحتياجات الإضافية من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بدولارات الولايات المتحدة)

2025
143 800	الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
17 300	الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
161 100	المجموع

سادسا - إمكانية استيعاب الاحتياجات خلال عام 2025

8 - لم تُرصد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 أي مخصصات لتنفيذ التكاليف الوارد في مشروع القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد ما يرد في الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025 من أنشطة يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها أثناء عام 2025. ومن ثم يتعين توفير الموارد الإضافية من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2025.

سابعا - الخلاصة والإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

9 - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار [A/C.1/79/L.43](#)، ستتسأ احتياجات إضافية من الموارد قدرها 143 800 دولار في إطار الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025.

10 - وسيقتضي توفير المبلغ الإجمالي البالغ 143 800 دولار طلب موافقة الجمعية العامة على رصد اعتماد إضافي لعام 2025 يمكن تحميله بناءً على ذلك على حساب صندوق الطوارئ.

11 - وستتسأ احتياجات إضافية من الموارد تبلغ 17 300 دولار في إطار الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2025، وستتطلب أن ترصد الجمعية العامة اعتمادا إضافيا تقابله زيادة مماثلة قدرها 17 300 دولار في إطار باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.